

**K/S Niemegek Haseloff - 2004**

**CVR-nr. 27981739**

**Årsrapport 2013**

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 24.04.2014

**Dirigent**

---

Navn: Helge Højkær Larsen

## Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse for 2013	8
Balance pr. 31.12.2013	9
Egenkapitalopgørelse for 2013	11
Noter	12

## **Virksomhedsoplysninger**

### **Virksomhed**

K/S Niemegek Haseloff - 2004

Finsensvej 3

7430 Ikast

CVR-nr.: 27981739

Hjemsted: Ikast

Regnskabsår: 01.01.2013 - 31.12.2013

### **Bestyrelse**

Henrik Erik Ølholm Fuglsang, formand

Helge Højkær Larsen

Carsten Helles Rasmussen

### **Direktion**

Helge Højkær Larsen

### **Revisor**

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Egtved Allé 4

6000 Kolding

## Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013 for K/S Niemegek Haseloff - 2004.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2013 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Ikast, den 04.04.2014

### Direktion

Helge Højkær Larsen

### Bestyrelse

Henrik Erik Ølholm Fuglsang  
formand

Helge Højkær Larsen

Carsten Helles Rasmussen

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i K/S Niemegek Haseloff - 2004

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for K/S Niemegek Haseloff - 2004 for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2013 - 31.12.2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tilføjelse til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Kolding, den 04.04.2014

#### Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Leo Gilling  
statsautoriseret revisor

Lars Ørum Nielsen  
statsautoriseret revisor

## **Ledelsesberetning**

### **Hovedaktivitet**

Selskabets og koncernens hovedaktivitet er direkte eller indirekte at eje, opsætte og drive vindmølleparker i Tyskland og dermed beslægtede aktiviteter.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

2013 blev driftsmæssigt tilfredsstillende for K/S Niemegek Haseloff - 2004.

### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Regnskabsklasse**

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

K/S Niemegek Haseloff - 2004 har med henvisning til årsregnskabslovens § 110 undladt at udarbejde koncernregnskab.

Årsrapporten aflægges i EUR.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### **Generelt om indregning og måling**

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster. Materielle og immaterielle anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til historiske kurser.

### **Resultatopgørelsen**

#### **Bruttofortjeneste eller -tab**

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning, andre driftsindtægter og eksterne omkostninger.

## Anvendt regnskabspraksis

### Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

### Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder omfatter den forholdsmæssige andel af de enkelte virksomheders resultat efter fuld eliminering af interne avancer og tab.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af modtagne udbytter o.l. fra andre værdipapirer og kapitalandele, renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder, nettokursgevinster vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver mv.

### Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle forpligtelser mv.

### Skat

Kommanditselskabet er ikke selvstændig skattesubjekt, idet skattepligten påhviler kommanditisterne direkte. Der indgår derfor ikke dansk aktuel og udskudt skat i årsregnskabet. Kommanditselskabets afholdelse af eventuelle udenlandske skatter på vegne af kommanditisterne udgiftsføres i resultatopgørelsen under skat af ordinært resultat.

## Balancen

### Kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode (equity-metoden). Dette indebærer, at kapitalandelene måles til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi med tillæg eller fradrag af henholdsvis uafskrevet positiv og negativ goodwill og med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne fortjenester og tab.

## Anvendt regnskabspraksis

Tilknyttede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi måles til 0 kr., og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med modervirksomhedens andel af den negative indre værdi, hvis det vurderes uerholdeligt. Hvis den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavendet, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser, hvis modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække den pågældende virksomheds forpligtelser.

Nettoopskrivning af kapitalandele i tilknyttede virksomheder overføres i forbindelse med resultatdisponeringen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode under egenkapitalen.

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

### Udbytte

Udbytte indregnes som en gældsforpligtelse på det tidspunkt, hvor det er vedtaget på generalforsamlingen. Det foreslåede udbytte for regnskabsåret vises som en særskilt post i egenkapitalen.

### Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

**Resultatopgørelse for 2013**

	<u>Note</u>	<u>2013 EUR</u>	<u>2012 EUR</u>
<b>Bruttotab</b>		<b>(31.759)</b>	<b>41.703</b>
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder		601.162	677.260
Andre finansielle indtægter	1	27.906	10.606
Andre finansielle omkostninger	2	<u>(40.932)</u>	<u>(39.356)</u>
<b>Resultat af ordinære aktiviteter før skat</b>		<b>556.377</b>	<b>690.213</b>
Skat af ordinært resultat	3	<u>0</u>	<u>(92.107)</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>556.377</u></b>	<b><u>598.106</u></b>
 <b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		601.162	677.260
Overført resultat		<u>(44.785)</u>	<u>(79.154)</u>
		<b><u>556.377</u></b>	<b><u>598.106</u></b>

**Balance pr. 31.12.2013**

	<u>Note</u>	<u>2013 EUR</u>	<u>2012 EUR</u>
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder		13.180.234	12.579.072
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>	4	<u>13.180.234</u>	<u>12.579.072</u>
<b>Anlægsaktiver</b>		<u>13.180.234</u>	<u>12.579.072</u>
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		5.741	6.853
Andre tilgodehavender		8.497	102.584
<b>Tilgodehavender</b>		<u>14.238</u>	<u>109.437</u>
<b>Likvide beholdninger</b>		<u>287.753</u>	<u>211.312</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<u>301.991</u>	<u>320.749</u>
<b>Aktiver</b>		<u>13.482.225</u>	<u>12.899.821</u>

**Balance pr. 31.12.2013**

	<u>Note</u>	<u>2013 EUR</u>	<u>2012 EUR</u>
Virksomhedskapital		11.583.875	11.583.875
Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode		3.047.653	2.446.491
Reserve for ikke-indbetalt virksomhedskapital		(500.000)	0
Overført overskud eller underskud		(1.873.575)	(1.828.790)
Forslag til udbytte for regnskabsåret		500.000	0
<b>Egenkapital</b>		<u><b>12.757.953</b></u>	<u><b>12.201.576</b></u>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		25.259	22.835
Gæld til tilknyttede virksomheder		694.013	673.610
Anden gæld		5.000	1.800
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<u><b>724.272</b></u>	<u><b>698.245</b></u>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<u><b>724.272</b></u>	<u><b>698.245</b></u>
<b>Passiver</b>		<u><u><b>13.482.225</b></u></u>	<u><u><b>12.899.821</b></u></u>

Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

5

**Egenkapitalopgørelse for 2013**

	<b>Virksomheds- kapital EUR</b>	<b>Reserve for nettopskriv- ning efter in- dre værdis metode EUR</b>	<b>Reserve for ikke-indbetalt virksomheds- kapital EUR</b>	<b>Overført over- skud eller un- derskud EUR</b>
Egenkapital primo	11.583.875	2.446.491	0	(1.828.790)
Øvrige egenkapitalposter	0	0	(500.000)	0
Årets resultat	0	601.162	0	(44.785)
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>11.583.875</b>	<b>3.047.653</b>	<b>(500.000)</b>	<b>(1.873.575)</b>

  

	<b>Forslag til udbytte for regnskabs- året EUR</b>	<b>I alt EUR</b>
Egenkapital primo	0	12.201.576
Øvrige egenkapitalposter	500.000	0
Årets resultat	0	556.377
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>500.000</b>	<b>12.757.953</b>

## Noter

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
<b>1. Andre finansielle indtægter</b>		
Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder	11.576	10.606
Valutakursreguleringer	2	0
Øvrige finansielle indtægter	16.328	0
	<b>27.906</b>	<b>10.606</b>
	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
<b>2. Andre finansielle omkostninger</b>		
Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder	40.076	38.554
Renteomkostninger i øvrigt	839	788
Valutakursreguleringer	17	14
	<b>40.932</b>	<b>39.356</b>
	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
<b>3. Skat af ordinært resultat</b>		
Aktuel skat	0	2.751
Regulering vedrørende tidligere år	0	89.356
	<b>0</b>	<b>92.107</b>
		<b>Kapitalandele i tilknyttede virksomheder</b>
		<b>EUR</b>
<b>4. Finansielle anlægsaktiver</b>		
Kostpris primo		10.132.581
<b>Kostpris ultimo</b>		<b>10.132.581</b>
Opskrivninger primo		2.446.491
Andel af årets resultat		601.162
<b>Opskrivninger ultimo</b>		<b>3.047.653</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>		<b>13.180.234</b>

## Noter

	<u>Hjemsted</u>	<u>Rets- form</u>	<u>Ejer- andel %</u>
Dattervirksomheder:			
SCE Wind Niemegek Haseloff GmbH & Co. KG	Tyskland	KG	100,00

### 5. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Selskabet har en resthæftelse som kommanditist i SCE Wind Niemegek Haseloff GmbH & Co. KG på 1.453.294 EUR.